



## A découvrir dans les vallées

### BREIL



**Samedi 20 | 9h30 - 19h30 | Chapelle Ste-Catherine**

\* « Fête du livre » | **Entrée libre**

\* **Concert | 21h | St-Maria-in-Albis** | D. Fremin - Suma Mellano

**Samedi 20 et Dimanche 21 | 14h-18h | Gratuit**

\* **Ecomusée du Haut-Pays et des transports** | Visites libres

\* **Exposition à Ste-Catherine** | Jean-Noël Fessy Sculpteur

\* **Ouvertures exceptionnelles au public | Toute la journée | Gratuit**

Visites par la Soucieta Brienca et l'ASPB

Chapelle de la Misericorde | Chapelle St-Antoine l'Hermitte avec démonstration construction mur en pierre sèche | Moulin d'A Coupera | Atelier cuisine et vente à la Ca' de Breil | Démonstration de peinture murale (trompe-l'oeil) avec M. Guyader | *Infos : Office de Tourisme 04 93 04 99 76*

### SAORGE



**Samedi 20 et dimanche 21**

\* **Monastère de Saorge | Gratuit | 10h-12h et 14h-18h**

Visites commentées gratuites du monastère et du jardin.

**Samedi 20 \* Monastère | 18h30 | Gratuit**

Concert/conférence, Gabriel Fumet Flûte traversière

**21h** | Visites nocturnes aux chandelles (*sur inscription*) 04 93 04 55 55

\* **2 ouvertures exceptionnelles** | Visite guidée du Moulin à huile et à farine et de la Chapelle Saint Roch | RDV à 10 h 00 et à 15 h 00 devant la mairie

Visite libre de la Madone del Poggio | le 20 de 10h30 à 12h30 | le 21 de 14h30 à 17h

\* **Eglise Saint-Sauveur | Gratuit | Le 20 à 15h et le 21 à 10h30**

Démonstration de carillon traditionnel (B. Duval) et d'orgue, (L. Staub)

### SOSPEL



**Samedi 20 et dimanche 21**

\* **Fort Saint-Roch | 14h-18h | tarif 5 €**

\* **Cercle du patrimoine | Pont-Vieux | Entrée libre**

Exposition sur le centenaire de la guerre 1914-1918

**Samedi 20 \* Cathédrale St-Michel | 20h | Gratuit**

Concert chorale anglaise « South-west effex choir »

\* **Fort Barbonnet | 15h | tarif 5 € Réduit 3 €**

**dimanche 21 \* Fort de l'Agaisen | 10h30/14h30/16h30 | tarif 6 €**

Visites commentées et démos de la machinerie du fort Maginot

*Infos Office de Tourisme 04 93 04 15 80*

## Les 20 et 21 septembre

### TENDE



**Samedi 20**

\* **Concert d'orgue à la collégiale | 15h30 | Gratuit**

Concert proposé par Ann Simon Debonne

*Infos : Office de tourisme : 04 93 04 73 71 / info@tendemerveilles.com*

**Samedi 20 et dimanche 21**

\* **Musée départemental des Merveilles | 10h-18h30 | Gratuit**

11h et 14h | visites guidées.

*Renseignements : 04 93 04 32 50 / musee-merveilles@cg06.fr*

**Toute la journée | Gratuit**

\* **Ouverture des chapelles de pénitents blancs et noirs**

\* **Collections privées autour de l'habitat tendasque**

Collections Gibelli, Oliviero et Operto

\* **Collégiale, salle du trésor** | ouverture exceptionnelle

*Infos : Office de tourisme : 04 93 04 73 71 / info@tendemerveilles.com*

### LA BRIGUE



**Samedi 20 et dimanche 21**

\* **Maison du patrimoine | 10h-12h30 et 14h30-18h30 | Gratuit**

Mémoire des métiers, des outils et de la vie quotidienne, histoire de l'apiculture, Musée de l'orgue.

*Renseignements : 04 93 85 26 13 / maisondupatrimoine@gmail.com*

\* **ND des Fontaines | 10h-12h30 et 14h-17h30 | Gratuit**

Visites libres

*Infos Office de Tourisme 04 93 79 09 34*

### Mercantour



**Dimanche 21**

\* **Vallée de Fontanalbe** | Visites du site

| **9h-15h | Gratuit**

Découvrez dans le Parc national du Mercantour le site des gravures rupestres de Fontanalbe, classé au titre des Monuments Historiques.

Equipement de randonnée obligatoire.

*Départ du Pont du Lac Vert de Fontanalbe, de 9h à 15h (durée : 2 heures environ)*

*Renseignements Parc national du Mercantour : 04 93 16 78 88*



L'ADTRB décline toute responsabilité sur la tenue des programmes annoncés par ses partenaires

Le ministère de la  
**Culture**  
et de la  
**Communication**  
vous invite aux



**ROYA-BÉVÉRA**

**JOURNÉES  
EUROPÉENNES  
DU  
PATRIMOINE**

**JOURNÉES DU  
PATRIMOINE**

**PATRIMOINE  
CULTUREL –  
PATRIMOINE  
NATUREL**

**JOURNÉES DU  
PATRIMOINE**

**20 ET 21  
SEPTEMBRE  
2014**

[www.journeesdupatrimoine.culture.fr/#JEP2014](http://www.journeesdupatrimoine.culture.fr/#JEP2014)



## Le Pays d'art et d'histoire des vallées Roya-Bévéra

### Le 20 septembre Breil-sur-Roya



\* « A la pointe... » Création théâtrale de la Cie Signes | 16 h  
Conférence burlesque bilingue (langue des signes et français).  
L'évolution du paysage de la vallée n'aura plus de secrets pour vous...  
Une déambulation décalée, créée par la Compagnie Signes.

RDV devant l'office de Tourisme | Gratuit

### Le 20 septembre Fontan



\* Fabrication de tourton | 9h - 10h30

RDV à l'Hôtel Ternimus | Gratuit

Inscription obligatoire au 04 93 04 22 20 ou à [contact@vpah-royabevera.com](mailto:contact@vpah-royabevera.com)

### Le 20 septembre La Brigue



\* Randonnée patrimoine | 14h - 17h

Avec un accompagnateur montagne autour du patrimoine ethnobotanique de la Roya. Le chemin des oratoires, de La Brigue à Notre-Dame-des-Fontaines.  
Possibilité de retour en navette (réservation lors de l'inscription/payant).

Départ Place de Nice | Gratuit

Inscription obligatoire au 04 93 04 22 20 ou à [contact@vpah-royabevera.com](mailto:contact@vpah-royabevera.com) Matériel pour la marche obligatoire. Randonnée familiale d+200 m.

### Le 20 septembre Sospel



\* Visite guidée « l'hôtel du Golf » | 16h et 16h45

Visite de l'ancien Golf de Sospel et de son Hôtel, œuvre de l'architecte H. G. Tersling avec une guide-conférencière.

RDV à l'Hôtel du Golf | Gratuit

2 départs de visite 16h puis 16h45

vous propose lors des Journées Européennes du Patrimoine



### Le 21 septembre Tende



\* Visite autour de l'habitat montagnard de la Haute-Roya avec un ethnologue | 11 h  
L'habitat tendasque avec l'ethnologue Nathalie Magnardi, spécialiste de l'agro-pastoralisme.

RDV devant la Mairie | Gratuit

### Le 21 septembre Moulinet



\* Visite du site de la Menour | 11 h

Lecture de paysage, histoire du site vertigineux de la Menour au-dessus des gorges de la Bévéra et visite de la chapelle.

RDV à la chapelle de La Menour | Gratuit

Inscription obligatoire au 04 93 04 22 20 ou à [contact@vpah-royabevera.com](mailto:contact@vpah-royabevera.com)

### Le 21 septembre Saorge



\* « A la pointe... » Création théâtrale de la Cie Signes | 16 h  
Conférence burlesque bilingue (langue des signes et français).  
L'évolution du paysage de la vallée n'aura plus de secrets pour vous...  
Une déambulation décalée, créée par la Compagnie Signes pour les Journées du Patrimoine.

RDV devant l'office de Tourisme | Gratuit

RENSEIGNEMENTS : [www.vpah-royabevera.com](http://www.vpah-royabevera.com) | 04 93 04 22 20



## Paysages apprivoisés

Empreinte de l'Homme sur la nature d'hier à aujourd'hui en Roya et Bévéra

28 mai > 20 octobre

Exposition itinérante  
2014



\* le 20 et 21 septembre

Tende | Musée départemental des Merveilles  
de 10h à 18h30 | gratuit

Du 2 au 20 septembre à SOSPEL

### F. Bac et H-G. Tersling, deux architectes au quartier de la Madone à Menton.

L'exposition, conçue par le service patrimoine de la ville d'art et d'histoire de Menton, présente deux architectes de la Belle Époque, auteurs de villas et hôtels à l'architecture féérique. L'occasion de redécouvrir l'architecture d'Hans-Georg Tersling, à l'origine de la construction de l'Hôtel du Golf de Sospel au début du XX<sup>e</sup> siècle.

Médiathèque de Sospel  
Place Trincat | horaires d'ouverture habituels